ВИДЕОБАР BOSE VB1

BOSE

Прочтите и сохраните эти инструкции. Всегда соблюдайте эти инструкции.

Важные инструкции по технике безопасности

Дополнительную информацию о видеобаре Bose Videobar VB1 (включая аксессуары и запасные части) можно найти на веб-сайте global.Bose.com/support/VB1 или обратившись в службу поддержки клиентов Bose.

- 1. Внимательно прочтите настоящее руководство.
- 2. Руководствуйтесь указанными инструкциями.
- 3. Учтите все предупреждения.
- 4. Следуйте всем инструкциям.
- 5. Не используйте устройство вблизи воды.
- 6. Протирайте только сухой тканью.
- 7. Не блокируйте вентиляционные отверстия. Установите устройство в соответствии с инструкциями производителя.
- Не размещайте устройство рядом с такими источниками тепла, как радиаторы, печи или другие (включая усилители), которые нагреваются при работе.
- 9. Обеспечьте защиту сетевого шнура от случайного наступания или сжатия, особенно в районе вилки и в точке выхода из аппаратуры.
- 10. Используйте только рекомендуемые производителем аксессуары.
 - Копользуйте только указанную производителем или поставляемую с устройством подставку, тележку, штатив, крепление или стол. При использовании тележки будьте осторожны при перемещении устройства.
- Отключайте устройство от сети во время грозы или, когда оно не используется долгое время.
- 13. Сервисное обслуживание устройства выполняется квалифицированным персоналом. Сервисное обслуживание требуется, если устройство повреждено, например, поврежден кабель или вилка питания, пролита жидкость или внутрь пропали посторонние предметы, устройство побывало под дождем или в условиях повышенной влажности, устройство уронили, и оно не функционирует нормально.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ И ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЯ



11.

Данное изделие содержит магнит. Обратитесь, пожалуйста, к терапевту, если у вас есть вопросы о влиянии магнита на работу используемых вами или имплантированных медицинских устройств.



Этот символ предназначен для предупреждения пользователя о наличии важных инструкций по установке.



Изделие содержит мелкие детали, которые могут представлять опасность при попадании в дыхательные пути. Не использовать детям до 3 лет.



Данное изделие содержит магнит. Обратитесь, пожалуйста, к терапевту, если у вас есть вопросы о влиянии магнита на работу используемых вами или имплантированных медицинских устройств.



Рекомендуется использовать устройство на высоте не более 2000 м над уровнем моря.

Всегда соблюдайте местные нормы и правила при использовании любых продуктов Bose. Ответственность за надежность установки видеобара и всей монтажной конструкции в соответствии с местными строительными нормами и региональным регламентом несет монтажник. Прежде чем начать монтаж системы обратитесь за консультацией в местный регулирующий строительные работы орган.

При любой установке продукта убедитесь, что не заблокировали все вентиляционные отверстия устройств. Установите устройство в соответствии с инструкциями производителя, описанными в руководстве пользователя.

НЕ разбирайте устройство.

При необходимости замените батарейку новой щелочной батарейкой размера ААА/ LRO3.

При неправильном использовании батарейки могут вызвать возгорание или химический ожог. Не подзаряжайте, не разбирайте, не нагревайте и не сжигайте их.

Держите батареи вне досягаемости детей.

Если батареи протекают, избегайте контакта жидкости с кожей или глазами. В случае необходимости немедленно обратитесь к врачу.

Не оставляйте устройство с батарейками в местах, подверженных нагреванию, например, под прямыми солнечными лучами, вблизи огня и т.д.

Используйте только входящие в комплект кронштейны для монтажа продукта.

Только для настенного монтажа на следующих поверхностях: ДВП > 10 мм

При необходимости монтажа на другой поверхности проконсультируйтесь с профессиональным мастером.

Соединительные кабели, входящие в комплект данной системы, не предназначены для установки внутри стен. Уточните в соответствующей строительной документации, какие типы кабелей подходят для внутристенного монтажа.

Не устанавливайте монтажные кронштейны на непрочную поверхность или на стены, скрывающие электропроводку или водопроводную систему.

Не используйте в транспорте или на яхтах.

В соответствии с требованиями вентиляции компания Возе не рекомендует располагать устройство в закрытом пространстве, например, в стенной нише или в закрытом шкафу.

Не размещайте кронштейн или устройство рядом с такими источниками тепла, как радиаторы, печи или другие (включая усилители), которые нагреваются при работе.

Установите устройство вдали от любых обогревательных приборов или источников открытого огня. Не располагайте на устройстве или вблизи его источники открытого огня, такие как свечи.

Для уменьшения риска удара электрическим током не оставляйте устройство под воздействием дождя или влаги.

Устройство не должно находиться в местах доступа капель или брызг, а также не оставляйте на устройстве/ возле устройства сосуды с жидкостью, например, вазы.

Этот продукт не предназначен для установки или использования в помещениях с высоким уровнем влажности (включая, помимо прочего, крытые бассейны, крытые аквапарки, джакузи, сауны, парные и крытые катки).

Не устанавливайте устройство в местах, где возможно образование конденсата.

Не используйте силовые инверторы с данным видеобаром.

Это устройство должно использоваться только с входящим в комплект блоком питания.

При использовании приборного или сетевого штепселя в качестве разъединителя, этот разъединитель должен всегда оставаться включенным.

Нормативная информация

Габариты (В х Ш х Г): 48 х 659 х 102 мм Вес нетто: 2.5 кг

Входная мощность: 24 В DC, 1,875 А

Расстояние не менее 20 см должно отделять данное устройство от всех пользователей. Экранированные кабели необходимы для обеспечения соответствия нормативным требованиям.

CAN ICES-3 (B)/NMB-3(B)

Информация об устройствах, генерирующих электрические помехи

Это оборудование было протестировано и установлено в соответствии с ограничениями для цифровых устройств Класса В согласно Части 15 Правил FCC. Данные ограничения призваны обеспечить соответствующую защиту от вредоносных помех в жилой обстановке. Данное оборудование генерирует, использует и может излучать высокочастотную энергию и, не будучи установлено в соответствии с инструкциями и при отклонении от инструкций при эксплуатации, может создавать вредоносные помехи для радиокоммуникаций. Однако нет гарантии, что помехи не возникнут в частных случаях установки. Если данное оборудование вызывает вредоносные помехи для радио- и телевизионного приема, которые определяются по включению и выключению оборудования, пользователь должен попытаться устранить помехи следующим способом:

Переориентируйте или переместите приемную антенну.

Увеличьте расстояние между оборудованием и приемником.

Оборудование и приемник должны использовать разные штепсельные розетки.

Проконсультируйтесь с дилером или опытным техническим специалистом по радиосвязи/телевидению. Изменения или доработка данного устройства не разрешены компанией Bose и могут стать причиной аннулирования вашего права на использование устройства.

Это устройство подчиняется Части 15 Правил FCC и отвечает требованиям промышленных RSS стандартов ISED Канады.

Его работа допускает следующие условия: 1) Это устройство не должно создавать вредного излучения, и (2) Это устройство должно выдерживать воздействие любого излучения, в том числе излучения, способного вызывать сбои в работе.

Регламент для маломощных радиочастотных устройств

Статья XII:

В соответствии с "Положением о маломощных радиочастотных устройствах", ни одна компания, предприятие или пользователь не может менять частоту, наращивать мощность передачи или изменять первоначальную характеристику сигнала, а также производительность утвержденного устройства без разрешения, выданного NCC.

Статья XIV:

Радиочастотные маломощные устройства не должны влиять на безопасность воздушных судов и не должны создавать помехи законным средствам связи. В противном случае пользователь должен немедленно отключить устройство. Законные средства связи представляют собой устройства, работающие в соответствии с Законом о Телекоммуникациях.

Все радиочастотные устройства малой мощности чувствительны к помехам законных радиоустройств или устройств ISM.

Корпорация Возе заявляет о соответствии данного продукта основным требованиям и другим условиям директивы 2014/53/EU и другим применимым директивам. Полную версию декларации о соответствии вы можете найти на веб-сайте: www.Bose.com/compliance.

Устройство, работающее на частоте 5150 - 5250 МГц, предназначено для внутреннего использования только для сокращения потенциальных помех, возникающих при использовании мобильных спутниковых систем.

Для Европы:

Принимаемые частоты: от 2400 до 2483,5 МГц.

Bluetooth/Wi-Fi: Максимальная мощность передачи менее 20 дБм EIRP.

Bluetooth с низким энергопотреблением: Максимальная излучаемая мощность менее 10 дБм/МГц EIRP Принимаемые частоты: от 5150 до 5350 МГц и от 5470 до 5725 МГц:

Wi-Fi: Максимальная мощность передачи менее 20 дБм EIRP

Это устройство предназначено для использования только внутри помещений в диапазоне частот от 5150 до 5350 МГц во всех государствах-членах ЕС, перечисленных в таблице.

BE	DK	IE	UK	FR	CY	SK	HU	AT	SE	BG	DE	PT	EL
HR	LV	LT	MT	PL	CZ	EE	FI	ES	IT	RO	LU	NL	SI



Этот символ означает, что данный продукт необходимо предоставить в центры утилизации электрического и электронного оборудования. Соответствующая утилизация позволит исключить нанесение вреда человеческому здоровью или окружающей среде. Более подробную информацию об утилизации данного продукта вы можете получить в местных органах управления, в службе утилизации или по месту приобретения продукта. Пожалуйста, утилизируйте использованные батареи соответствующим образом согласно местным законам. Не сжигать.





Таблица токсичных или вредных веществ и элементов

Названия токсичных или вредных веществ и элементов							
	Токсичные и вредные вещества и элементы						
Название детали	Свинец (Pb)	Ртуть (Hg)	Кадмий (Cd)	Шести- валентный (CR(VI))	Полибром- дифенил (РВВ)	Полибромирован- ные дифенол- эфиры (PBDE)	
Блок управления	Х	0	0	0	0	0	
Металлические детали	Х	0	0	0	0	0	
Пластиковые детали	0	0	0	0	0	0	
Акустические системы	Х	0	0	0	0	0	
Кабели	Х	0	0	0	0	0	
Данная таблица составлена	в соответ	ствии с н	юрмативам	и SJ/Т 11364.			
О:Означает, что токсически материалах данной детал	5						
Х:Означает, что токсически материале данной детали	е и вредны , превыша	ые вещес ют огран	тва, содер: ничения тр	жащиеся хоть ебований GB/	в одном Т 26572.		

Таблица токсичных или вредных веществ и элементов

Название оборудования: Видеобар BOSE VB1. Тип: 433869								
		Запрещенные вещества и их химические символы						
Название детали	Свинец (Pb)	Ртуть (Hg)	Кадмий (Cd)	Шести- валентный хром (CR+6)	Полибром- дифенил (РВВ)	Полибромирован- ные дифенол- эфиры (PBDE)		
Блок управления	-	0	0	0	0	0		
Металлические детали	-	0	0	0	0	0		
Пластиковые детали	0	0	0	0	0	0		
Акустические системы	-	0	0	0	0	0		
Кабели	-	0	0	0	0	0		
Примечание 1: «о» означает, что процентное содержание вредного вещества не превышает определенный процент контрольного значения.								
Примечание 2: «-» указывает, что запреше	нное веш	ество со	ответствуе	т минимальног	му значению.			

Дата производства: Восьмизначный серийный номер указывает год производства, где "0" означает 2010 или 2020.

Головной офис корпорации Bose: 1-877-230-5639

Данные о питании продукта

Продукт в соответствии с Директивой по экологическим требованиям к энергетическим продуктам 2009/125/EC соответствует следующим нормам или документам: Регламент (EC) № 1275/2008 с поправками, внесенными Регламентом (EC) № 801/2013.

Информация о требуе	емом питании	Режимы питания				
		Режим ожидания	Режим ожидания сети			
Потребляемая мощность в выб на входе 230 В/ 50 Гц	бранном режиме	< 0,5 BT	Wi-Fi, Ethernet, Bluetooth < 2,0 B⊤			
Время, после которого оборуд автоматически переключается	ование в режим	< 2,5 часа	< 20 минут			
Потребление энергии в режим если подключены все проводн и активированы все беспрово, составляет на входе 230 В/ 50	іе ожидания сети, ные сетевые порты дные сетевые порть Гц.	< 2,0 Bt	< 2,0 Вт			
Операции для активации/деактивации сетевого порта. Деактивация всех сетей приведет к включению режима ожидания.	Wi-Fi: Отключаетс установленным по в нажатом положе на пульте дистанци и удержите в течен панели устройства Ethernet: Для деак Для активации под <i>Bluetooth:</i> Отклю установленным по в нажатом положе на пульте дистанци и удержите в течен панели устройства источником Blueto	я при сбросе настроек к з умолчанию. Одновремен нии в течение 5 секунд кн ионого управления или с чие 5 секунд кнопки Mute 1. Активируется в мобилы- тивации необходимо откл ключите Ethernet кабель. учается при сбросе настро умолчанию. Одновремен нии в течение 5 секунд кн ионного управления или с чие 5 секунд кнопки Mute 1. Активируйте, выполнив oth сигнала.	аводским значениям, но нажмите и удержите юпки Ноте и Autoframe одновременно нажмите и Bluetooth на боковой ном приложении Bose Work. № № Каводским значениям, но нажмите и удержите нопки Ноте и Autoframe одновременно нажмите и Bluetooth на боковой сопряжение с устройством-			

Технические данные внешнего источника питания

Продукт в соответствии с Директивой по экологическим требованиям к энергетическим продуктам 2009/125/EC соответствует следующим нормам или документам: Commission Regulation (EU) 2019/1782.

Производитель	Bose Products B.V.
Коммерческий регистрационный номер	36037901
Адрес	Gorslaan 60 1441 RG Purmerend Нидерланды
Номер модели	DT24V-1.8C-DC
Входное напряжение	100 - 240 B
Частота переменного тока на входе	50/60 Гц
Выходное напряжение	24 VDC
Сила тока на выходе	1,9 A
Выходная мощность	45 Вт
Средний активный КПД	89.9%
КПД на низких нагрузках (10%)	87.0%
Потребление питания при отсутствии нагрузки	0,07 Вт

Лицензии и правовая информация

Bose, Bose Work и видеобар являются торговыми марками Bose Corporation.



DisplayLink[®] является зарегистрированной торговой маркой DisplayLink Corp зарегистрированной в ЕС, США и других странах.

HDMI, логотип HDMI и High-Definition Multimedia Interface являются торговыми марками или зарегистрированными торговыми марками HDMI Licensing Administrator, Inc.

Android и Google Play являются торговыми марками Google LLC.

Термин Bluetooth[®] и логотип являются торговыми марками Bluetooth SIG, Inc. и любое использование указанных знаков должно производиться с разрешения Bose Corporation. macOS является торговой маркой Apple Inc.

USB Type-C[®] и USB-C[®] являются зарегистрированными торговыми марками USB Implementers Forum и предназначены только для использования с продуктами, основанными на технических характеристиках кабеля и разъема USB Type-C[®] и совместимых с ними продуктов.

Wi-Fi является зарегистрированной торговой маркой Wi-Fi Alliance.

Все остальные торговые марки являются собственностью соответствующих правообладателей. Чтобы просмотреть доступные лицензии, которые применяются к стороннему программному обеспечению, входящему в комплект компонентов вашего продукта Bose Videobar VB1:

Видеобар BOSE VB1:

Загрузите и откройте мобильное приложение Bose Work, нажмите на иконку Settings (Настройки), а затем нажмите на вкладку End User License Agreement (Лицензионное соглашение с конечным пользователем).

Мобильное приложение Bose Work:

Нажмите на иконку Settings (Настройки), а затем нажмите на вкладку End User License Agreement (Лицензионное соглашение с конечным пользователем).

Приложение Bose Work Configuration или интерфейс WebUI:

Нажмите на иконку Settings (Настройки), а затем нажмите на вкладку End User License Agreement (Лицензионное соглашение с конечным пользователем).

Приложение Bose Work Management:

Щелкните по меню (≡), выберите About Bose Work Management (Информация о Bose Work Management), а затем нажмите на вкладку End User License Agreement (Лицензионное соглашение с конечным пользователем).

Политика конфиденциальности Bose в полной версии доступна на веб-сайте Bose.

©2021 Корпорация Bose. Строго запрещается воспроизводить, изменять, распространять или использовать каким-либо другим способом весь документ или его часть без письменного разрешения.

Пожалуйста, заполните и сохраните для последующего использования.

Серийный номер и модель продукта указаны на нижней панели устройства.

Серийный номер:

Номер модели: ___

Сведения о гарантии

На этот продукт распространяется ограниченная гарантия. Более подробную информацию о гарантии вы сможете найти на веб-сайте <u>pro.Bose.com/warranty</u>.

комплектация

Содержание	0
------------	---

НАСТРОЙКА

Руководство по монтажу	12
Установка видеобара VB1 на столе, полке или комоде	13
Настенный монтаж видеобара VB1	14
Шторка для камеры	19
Кабельные подключения	20
Канал для прокладки кабеля	21

ПРОГРАММНЫЕ ПРИЛОЖЕНИЯ

Приложение Bose Work Configuration или интерфейс WebUI	24
Приложение Bose Work Management	26
Приложение Bose Work	26

ДЕТАЛИ

Пане	ели	27
I	Передняя панель	27
I	Боковая панель	28
	Задняя панель	29
Пуль	ьт ДУ	30
Инді	икаторная полоса	31

ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ВИДЕОБАРА

Запуск сеан	са конференции	34
Настройка ка	амеры	35
Сброс на	астроек камеры	35
Настрой	ка панорамирования и угла наклона камеры	35
Настрой	ка масштабирования объектива (Зум)	36
Загрузка и с	охранение пресетов	36
Включение/	выключение функции автофрейминга	27
Управление	аудио сигналами	38
Локальн	ое воспроизведение аудиосигналов	38
Звук сеа	нса конференции	38
Настрой	ка аудио сигналов	38
Управление	устройствами Bluetooth	39
Сопряже	ение Bluetooth устройства с видеобаром VB1	39
Отключе	ние Bluetooth устройства от видеобара VB1	39
Экономные	режимы питания	40

УХОД И ОБСЛУЖИВАНИЕ

Очистка видеобара VB1	41
Сменные части и аксессуары	41
Ограниченная гарантия	41
Расположение серийного номера	41
Сброс всех настроек к значениям, установленным по умолчанию	42
Если забыли пароль	42
Обновление программного обеспечения	42

НЕПОЛАДКИ И СПОСОБЫ ИХ УСТРАНЕНИЯ

Рекомендуемые решения		43
-----------------------	--	----

КОМПЛЕКТАЦИЯ

Содержание





11 РУС

НАСТРОЙКА

Руководство по монтажу

Не устанавливайте видеобар VB1 на переднюю, заднюю или верхнюю панели. Не ставьте никакие предметы на верхнюю поверхность видеобара VB1.

Не устанавливайте видеобар VB1 возле кондиционера, вентилятора, обогревателя или вблизи других устройств-источников шума и вибраций.

Во избежание возникновения помех установите любое беспроводное оборудование на расстоянии не менее 0,3 - 0,9 м от видеобара. Расположите видеобар VB1 подальше от металлических предметов, другого аудио/видео оборудования и источников нагрева.

Убедитесь, что недалеко от выбранного местоположения находится розетка.

Расположите видеобар VB1 над или под телевизором, направив панель с решеткой в сторону комнаты.

Для оптимального качества звучания не располагайте видеобар VB1 в закрытом шкафу или в углу комнаты.

Убедитесь, что места для сидения всех участников встречи попадают в поле обзора камеры. Все участники собрания должны находиться в поле обзора камеры, чтобы функция автофрейминга работала должным образом (см. раздел "Включение/отключение функции автофрейминга" (стр. 37)).

Угол обзора камеры VB1 составляет 115° по горизонтали и 81° по вертикали. Убедитесь, что зал для проведения сеанса конференции хорошо освещен.



Установка видеобара VB1 на столе, полке или комоде

При расположении видеобара VB1 на столе, полке или комоде следуйте приведенным далее рекомендациям:

Расположите видеобар на подставке на ровной устойчивой поверхности.

Расположите переднюю панель видеобара VB1 так, чтобы опорная поверхность не была видна на изображении камеры. Убедитесь, что зал для проведения сеанса конференции хорошо освещен.









Настенный монтаж видеобара VB1

При расположении видеобара VB1 на стене следуйте приведенным далее рекомендациям:

При определении места крепления настенного кронштейна убедитесь, что вокруг кронштейна достаточно места для установки видеобара VB1:

Над кронштейном для настенного монтажа необходимо оставить не менее 3,8 см. Это позволит вам закрепить на него видеобар VB1 (шаг 7) и отрегулировать угол его наклона. Также, обеспечьте достаточно места для доступа к разъемам на задней панели видеобара VB1.

С нижней стороны монтажного кронштейна необходимо оставить не менее 11,4 см. Это позволит вам расположить видеобар VB1 вертикально во время установки и с легкостью вставить кабели, а затем отрегулировать угол наклона VB1.

Вся конструкция занимает не менее 73,7 см в ширину с настенным кронштейном в центре. Это расстояние необходимо для размещения видеобара VB1 плюс пространство для доступа к портам и кнопкам на боковых панелях видеобара VB1 (должно быть 2,5 см с каждой стороны).

Используйте только входящие в комплект кронштейны для монтажа продукта.

ПРИМЕЧАНИЕ: Возможно, вам потребуются дополнительные инструменты.

ПРИМЕЧАНИЕ: Пожалуйста, уделите немного времени для внимательного изучения представленных в данном руководстве мер предосторожности.











_













Шторка для камеры



Входящая в комплект защитная шторка для камеры позволяет полностью закрыть поле обзора камеры, не скрывая индикаторы и световую полосу.

Магнитная шторка фиксируется на месте при установке на объектив камеры видеобара VB1, как показано на рисунке. Для хранения неиспользуемой шторки закрепите ее к нижней поверхности под объективом.

Кабельные подключения



 Подключите входящий в комплект кабель USB-C® к порту USB-C.
Оставьте другой конец этого кабеля на столе, чтобы организатор встречи мог легко подключить или отключить свой компьютер во время конференции.

ПРИМЕЧАНИЕ: Если компьютер, на котором проводится конференция, оснащен только портом USB-A, подключите входящий в комплект переходник USB-C-на-A к компьютерному концу кабеля USB-C.

2. Опции: Используйте входящий в комплект кабель HDMI для подключения порта HDMI Display к порту HDMI на видеодисплее или мониторе.

ПРИМЕЧАНИЕ: На главном компьютере необходимо установить последнюю версию драйвера DisplayLink®, а на видеобаре VB1 должна быть включена настройка DisplayLink (отключена по умолчанию) для использования выхода HDMI. Драйверы последней версии могут быть загружены с веб-сайта: <u>displaylink.com/downloads</u>. Включите или отключите настройку DisplayLink с помощью приложения Bose Work Configuration, веб-интерфейса WebUI или приложения Bose Work Management (см. «Программные приложения» (стр. 23)).

- Опции: Если вы будете использовать видеобар VB1 в сети, то используйте кабель Cat 5 (не входит в комплект) для подключения сетевого порта Network к порту на ЛВС, сетевом коммутаторе и т.д.
- Опции: Для воспроизведения дополнительного аудио сигнала из аналогового аудиовыхода на дисплее подключите стереокабель 3,5 мм (не входит в комплект) к разъему Audio In.

Распайка его контактов представлена на следующем рисунке:

 Наконечник - Терминал звукового входа (левый)



- Кольцо Терминал звукового входа (правый)
- 3. Рукав/кольцо = Земля
- 5. Подключите входящий в комплект кабель блока питания к разъему Power.
- Подключите к разъему питания и к розетке входящий в комплект кабель питания. Видеобар VB1 автоматически включается при подключении к источнику питания.

Доступно несколько приложений, которые позволяют настроить видеобар Bose Videobar VB1 для достижения оптимальных рабочих характеристик. Более подробную информацию см. в разделе "Программные приложения" на стр.23.

При необходимости использования USB-удлинителя изучите список рекомендуемых сторонних USB-удлинителей для использования с видеобаром VB1, доступный на странице worldwide.Bose.com/Support/VB1.

Канал для прокладки кабеля

Входящая в комплект крышка канала для укладки кабелей предназначена для фиксации кабелей у стены.



Для крепления крышки канала для укладки кабелей выполните следующее:

- 1. Приложите заднюю часть канала кабеля (деталь с отверстиями под винты) к желаемому месту на стене и удержите ее.
- Отметьте точки отверстий под винты карандашом и уберите удерживаемый канал кабеля.
- 3. Если же за выбранной поверхностью стены расположена балка, то просверлите в стене два отверстия диаметром 2,4 мм.

Если за выбранной поверхностью стены нет балки, то просверлите в стене два отверстия диаметром 5 мм.

- 4. Если за выбранной поверхностью стены нет балки, то вставьте в стену два маленьких анкера для гипсокартона (G).
- 5. Совместите заднюю часть крышки канала кабеля (F) с отверстиями для винтов.
- 6. Вкрутите два маленьких шурупа с плоской головкой (Н) в заднюю часть крышки канала кабеля для крепления ее к стене.
- Соберите все кабели и проложите их по «направляющей» задней части крышки кабеля (на стене).
- 8. Снимите клейкую ленту с полоски из пеноматериала для крышки канала кабеля (F).
- Плотно прижмите полоску из пеноматериала к задней части канала кабеля.
- Поместите переднюю часть крышки канала кабеля (F) на собранные кабели и полоску из пеноматериала.



с плоской головкой

Чтобы закрепить кабель питания к стене выполните следующее:

- 1. Отметьте на стене место, где будет проложен кабель питания.
- 2. Отметьте на стене отверстия для шурупов.
- 3. Если же за выбранной поверхностью стены расположена балка, то просверлите в стене отверстие диаметром 2,4 мм.

Если за выбранной поверхностью стены нет балки, то просверлите в стене одно отверстие диаметром 5 мм.

- 4. Если за выбранной поверхностью стены нет балки, то вставьте в стену маленький анкер для гипсокартона (J).
- 5. Совместите отверстия в стяжке (I) с отверстиями для шурупов.
- 6. Вкрутите один маленький шуруп с плоской головкой (H) в отверстие на кабельной стяжке для крепления ее к стене.

ПРОГРАММНЫЕ ПРИЛОЖЕНИЯ

Доступно три приложения, предназначенных для конфигурации работы видеобара Bose Videobar VB1:

Используйте приложение Bose Work Configuration, доступное для Windows и macOS или через веб-браузер, для установки и настройки видеобара.

Основные характеристики:

Управление функциями камеры: настройки панорамной съемки, наклона, масштаба, пресетов и автокомпозиции (autoframing).

Защищенное паролем администрирование и выполнение настроек

Установка обновлений приложений, создание и использование профилей конфигурации, включение или отключение выхода HDMI (DisplayLink), настройка сети, Bluetooth, выполнение дополнительных настроек камеры и т.д.

Уведомления о наличии обновлений приложения Bose Work устройства.

Обеспечение функционала настольного программного обеспечения через сетевое соединение, доступно для Windows и macOS или через веб-браузер.

Используйте приложение Bose Work Management для удаленного управления, изменения настроек одного или нескольких устройств в масштабе всего предприятия, а также для просмотра состояния устройства в реальном времени.

Основные характеристики:

Возможность отслеживания состояния устройства и управления критически важными функциями всех ваших устройств Bose Videobar VB1 из одной точки. Планирование обновлений прошивки для всех или только выбранных устройств

Просмотр, редактирование, сохранение параметров для одного устройства или нескольких устройств

Обнаружение всех устройств в сети; создание, сохранение и активация профилей устройств

Доступно для OC Windows

Мобильное приложение Bose Work позволяет любому в комнате управлять видеобаром Bose Videobar VB1 со своего смартфона - регулируйте уровень громкости, отключайте звук, создавайте панорамное изображение, подключайте заранее выбранные настройки масштабирования и сопряжения Bluetooth.

Основные характеристики:

Возможность выполнения настроек в режиме реального времени регулируйте уровень громкости, отключайте звук, создавайте панорамное изображение, изменяйте масштаб картинки, подключайте заранее выбранные настройки масштабирования и сопряжения Bluetooth.

Использование Bluetooth-соединения для обнаружения и связи с видеобаром Bose Videobar VB1.

Доступно для iOS и Android

Приложение Bose Work Configuration или интерфейс WebUI

Для загрузки и установки приложения Bose Work Configuration на компьютер выполните следующее:

- 1. На компьютере откройте веб-сайт pro.Bose.com/VB1LatestSW.
- 2. Загрузите и установите приложение Bose Work Configuration.

Для получения доступа к приложению Bose Work Configuration и использования его для настроек видеобара VB1:

- 1. Подключите компьютер к USB-С порту на видеобаре VB1.
- 2. Откройте приложение Bose Work Configuration.

3. Для получения доступа к параметрам конфигурации под учетной записью Administrator для настройки видеобара VB1, щелкните по иконке администратора на панели навигации и введите заводской пароль, установленный по умолчанию: Bose123!

ПРИМЕЧАНИЕ: Рекомендуем изменить пароль после получения доступа.

Для получения доступа к веб-интерфейсу Bose Work Configuration и использования его для настройки VB1 через сетевое соединение выполните следующее:

- 1. Подключите ваш компьютер и видеобар VB1 к одной сети.
- Введите IP адрес видеобара VB1 в адресную строку веб-браузера на вашем компьютере и нажмите кнопку Enter. (Вы можете определить IP-адрес видеобара VB1 с помощью приложения Bose Work Configuration по USB или с помощью приложения Bose Work Management, которое автоматически определяет видеобар VB1 в вашей сети.) Откроется веб-интерфейс приложения Bose Work Configuration.

ПРИМЕЧАНИЕ: В некоторых браузерах отображается следующее предупреждение:



Это не является неисправностью. Щелкните по Advanced (Доп. меню). (Если вы сомневаетесь в выполнении какой-либо операции на вашем компьютере, в веб-браузере и т.д., обратитесь к своему ИТ/системному администратору.) На экране будет отображено следующее сообщение:

This server could not prove that it is **169.254.32.128**; its security certificate is not trusted by your computer's operating system. This may be caused by a misconfiguration or an attacker intercepting your connection.

Proceed to 169.254.32.128 (unsafe)

Это не является неисправностью. Щелкните по ссылке Proceed to для перехода на страницу входа в веб-интерфейс Bose Work Configuration.

Установленный по умолчанию пароль: Bose123!

ПРИМЕЧАНИЕ: Рекомендуем изменить пароль после получения доступа.

Для получения доступа к файлу справки для приложения Bose Work Configuration или WebUI, см. раздел настроек Settings в приложении или WebUI.

Приложение Bose Work Management

Для загрузки и установки приложения Bose Work Management выполните следующее:

- 1. На компьютере откройте веб-сайт pro.Bose.com/VB1LatestSW.
- 2. Загрузите и установите приложение Bose Work Management.

Для получения доступа к приложению Bose Work Management и использования его для настройки одного или нескольких видеобаров VB1 через сетевое соединение выполните следующее:

- 1. Подключите ваш компьютер и каждый видеобар VB1 к одной сети.
- 2. Откройте приложение Bose Work Management.

Для получения доступа к файлу справки для приложения Bose Work Management см. раздел About Bose Work Management в приложении.

Приложение Bose Work

Приложение Bose Work представляет собой интерфейс с функциями инфракрасного пульта дистанционного управления на вашем мобильном устройстве. Для загрузки приложения Bose Work:

- 1. Найдите и загрузите приложение Bose Work из магазина приложений App Store или Google Play.
- 2. На мобильном устройстве откройте приложение и запустите определение местоположения.
- 3. Подключитесь к видеобару Bose Videobar VB1 с мобильного устройства.

Для получения доступа к файлу справки для приложения Bose Work см. раздел настроек Settings в приложении.

ДЕТАЛИ

Панели

Передняя панель



- 1. Камера
- 2. Индикатор отключения звука Mute: При отключении звука микрофона этот индикатор будет гореть красным.
- 3. **Индикатор** *Bluetooth:* Этот индикатор отображает состояние соединения видеобара VB1 по Bluetooth:

Медленно мигает синим: Видеобар VB1 доступен для сопряжения с мобильным устройством по Bluetooth.

Постоянно горит белым: Видеобар VB1 подключен к приложению Bose Work или к мобильному устройству для выполнения звонка или мультимедийного воспроизведения.

Не горит: Нет подключения по Bluetooth.

4. **Индикаторная полоса:** Более подробную информацию о полосе см. в разделе "Индикаторная полоса" на стр. 31.

Боковая панель



- 1. Кнопка Mute: Нажмите кнопку для отключения или включения звука микрофонов видеобара VB1.
- 2. Кнопка Bluetooth: Нажмите и удержите в нажатом положении кнопку для перехода в режим сопряжения.

Задняя панель



- 1. **Network:** Используйте это соединение RJ451 Гбит/с для выполнения настроек и/или мониторинга. (Этот разъем расположен на внутренней стороне задней панели.)
- 2. Power: Подключите кабель блока питания к этому разъему.
- 3. Audio in: Используйте стереокабель 3,5 мм (1/8-дюймовый) (не входит в комплект) для подключения к дополнительному источнику аудиосигнала, например, к аудиовыходу с подключенного монитора или дисплея.
- 4. **Ctrl Input:** Используйте порт для отмены отключения звука с помощью входящего в комплект 2-контактного разъема Euroblock.
- 5. **USB-C:** Подключите этот порт к компьютеру, на котором проводится конференция.
- HDMI Display: Используйте входящий в комплект кабель HDMI для подключения этого порта к дисплею. (Этот разъем расположен на внутренней стороне задней панели.)

Примечание: На главном компьютере необходимо установить последнюю версию драйвера DisplayLink®, а на видеобаре VB1 должна быть включена настройка DisplayLink (отключена по умолчанию) для использования выхода HDMI. Драйверы последней версии могут быть загружены с веб-сайта: <u>displaylink.com/downloads</u>. Включите или отключите настройку DisplayLink с помощью приложения Bose Work Configuration, веб-интерфейса WebUI или приложения Bose Work Management (см. «Программные приложения» (стр. 23)).

Пульт ДУ

В комплект видеобара Bose Videobar VB1 входит инфракрасный пульт дистанционного управления, который позволяет вам регулировать настройки камеры и уровня громкости, отключать микрофоны и переключать видеобар VB1 в режим сопряжения Bluetooth.

ПРИМЕЧАНИЕ: Все функции удаленного управления также доступны в программных приложениях, которые позволяют выполнить настройки видеобара Bose Videobar VB1. Более подробную информацию см. в разделе "Программные приложения" на стр.23.



- Mute: Эта кнопка предназначена для отключения/включения звука микрофонов видеобара VB1.
- Bluetooth: Нажмите и удержите в нажатом положении эту кнопку в течение 3 секунд для перехода в режим сопряжения. Если сопряжение с устройством уже установлено, нажмите и удержите эту кнопку в нажатом положении, чтобы отключить устройство.
- Camera Pan: Нажмите эту кнопку, чтобы переместить панораму камеры влево и вправо (< или >), или нажмите и удержите эту кнопку в нажатом положении для непрерывного перемещения.
- Camera Tilt: Нажмите эту кнопку, чтобы наклонить камеру вверх и вниз (v или л), или нажмите и удержите эту кнопку в нажатом положении для непрерывного перемещения камеры.
- 5. Home Preset: Нажатие этой кнопки возвращает настройки параметров Pan, Tilt и Zoom (PTZ) в значения Home. Значения Home можно изменить в приложении Bose Work Configuration.
- 6. **Presets 1 & 2:** Нажмите эту кнопку для выбора Preset 1 или 2 камеры. Нажмите и удержите в нажатом положении эту кнопку для сохранения настроек Pan, Tilt и Zoom (PTZ) камеры в качестве пресетов Preset 1 или 2.
- 7. Autoframe: Эта кнопка предназначена для включения/выключения функции автофрейминга (автокомпозиции). При включении этой функции настройки панорамирования, наклона и масштабирования (РТZ) камеры будут регулироваться автоматически так, чтобы все участники конференции всегда находились в поле зрения камеры.
- 8. Кнопки уровня громкости: Предназначены для повышения или понижения уровня громкости (+ или -).
- Camera Zoom: Эти кнопки предназначены для увеличения или уменьшения (+ или -) коэффициента масштабирования (зум) камеры.

Индикаторная полоса

Индикаторная полоса расположена под камерой видеобара VB1.



Внешний вид	Действие	Состояние системы
	Средняя часть индикаторной полосы горит белым.	Устройство включено и готово к работе
()	Вся полоса непрерывно горит белым.	Идет сеанс конференции. Камера выключена.
	Средняя часть индикаторной полосы горит зеленым, а боковые ее части горят белым.	Идет сеанс конференции. Камера включена, но функция автофрейминга выключена.
	Небольшой отрезок индикаторной полосы в центре горит зеленым, а боковые ее части горят белым.	Идет сеанс конференции. Камера включена, функция автофрейминга включена.
	Небольшой отрезок индикаторной полосы в центре горит зеленым, а боковые ее части полосы не горят.	Камера включена. Нет конференции.
	Крайний левый индикатор на индикаторной полосе мигнет один раз (горит белым, если нет активного вызова; не горит, если есть активный вызов).	Уровень громкости уменьшен на один шаг.
	Крайний правый индикатор на индикаторной полосе мигнет один раз (горит белым, если нет активного вызова; не горит, если есть активный вызов).	Уровень громкости увеличен на один шаг.

Внешний вид	Действие	Состояние системы
	Крайние левые индикаторы на индикаторной полосе мигнут один раз (горит белым, если нет активного вызова; не горит, если есть активный вызов).	Уровень громкости установлен на минимум.
	Крайние правые индикаторы на индикаторной полосе мигнут один раз (горит белым, если нет активного вызова; не горит, если есть активный вызов).	Уровень громкости установлен на максимум.
	Средняя часть индикатор- ной полосы часто мигает белым.	Видеобар VB1 выполняет поиск Wi-Fi сети.
	Небольшой отрезок индикаторной полосы в центре горит мигнет белым один раз, а затем погаснет.	Видеобар VB1 подключен к Wi-Fi сети. Также это означает, что видеобар VB1 обнаружил новый источник звукового сигнала, подключенный к USB-порту хост-устройства или к разъему Audio In.
	Средняя часть индикатор- ной полосы горит красным.	Произошел сбой в работе видеобара VB1 из-за проблем с прошивкой/программным обеспечением. Обратитесь в службу технической поддержки Bose.
	Средняя часть индикатор- ной полосы мигает желтым.	Произошел сбой в работе видеобара VB1 из-за проб- лем с подключением. Убедитесь, что видеобар VB1 подключен к сети.
	Индикаторы попеременно справа налево загораются белым светом.	Видеобар VB1 выполняет загрузку и установку программного обеспечения. Не отключайте кабели видеобара VB1 от источника питания и сети. По заверше- нии обновления индикатор- ная полоса перестанет мигать, и видеобар VB1 издаст звуковой сигнал.

-

0	0	
Внешний вид	Действие	Состояние системы
	Небольшой отрезок индикаторной полосы в центре мигает белым. Индикаторы поочередно загораются, начиная от центра индикаторной полосы, пока вся полоса не будет непрерывно гореть белым. Постепенно индикаторы погаснут в том же порядке.	Видеобар VB1 перезапускается после сброса к заводским значениям.
	Небольшой отрезок индикаторной полосы в центре мигает белым.	Видеобар VB1 перезапуска- ется после отключения электроэнергии.
	Небольшой отрезок индикаторной полосы в центре мигает пурпурным.	Приложение Bose Work Management отправит сообщение "Identify Device" (Определение устройства) на видеобар VB1.

ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ВИДЕОБАРА

Запуск сеанса конференции

ПРИМЕЧАНИЕ: На главном компьютере необходимо установить последнюю версию драйвера DisplayLink®, а на видеобаре VB1 должна быть включена настройка DisplayLink (отключена по умолчанию) для использования выхода HDMI. Драйверы последней версии могут быть загружены с веб-сайта: <u>displaylink.com/downloads</u>. Включите или отключите настройку DisplayLink с помощью приложения Bose Work Configuration, веб-интерфейса WebUI или приложения Bose Work Management (см. «Программные приложения» (стр. 23)).

Для запуска сеанса конференции с помощью видеобара VB1:

- Воспользуйтесь входящим в комплект USB кабелем для подключения видеобара к компьютеру. При необходимости используйте USB переходник С-на-А.
- Начните сеанс конференции в любом выбранном вами приложении для конференций.
- В настройках устройства программного обеспечения для конференций выберите Bose Videobar VB1 в качестве устройства для микрофона, динамиков и камеры.

Для выполнения телефонных звонков с помощью видеобара в качестве спикерфона:

- Нажмите кнопку Bluetooth на боковой панели видеобара VB1 (или нажмите и удержите в нажатом положении кнопку Bluetooth на пульте ДУ в течение 3 секунд), чтобы переключить VB1 в режим сопряжения.
- 2. На мобильном устройстве найдите доступные Bluetooth устройства и выберите из списка видеобар VB1.
- Выполнение звонка на/с мобильного устройства. Полученный сигнал будет автоматически маршрутизирован с вашего мобильного устройства на динамики и микрофоны видеобара.

Настройка камеры

ПРИМЕЧАНИЕ: Все функции удаленного управления также доступны в программных приложениях, которые позволяют выполнить настройки видеобара Bose Videobar VB1. Более подробную информацию см. в разделе "Программные приложения" на стр.23.

COBET: Для быстрой и простой настройки параметров камеры рекомендуем использовать приложение Bose Work на мобильном устройстве. См. раздел "Приложение Bose Work" (стр. 26).

Сброс настроек камеры



Для сброса настроек панорамирования, наклона и масштабирования к значениям, установленным по умолчанию, нажмите кнопку «Домой» на пульте дистанционного управления.

Настройка панорамирования и угла наклона камеры



ПРИМЕЧАНИЕ: Настройки панорамирования и углов наклона доступны только в том случае, если выбрано минимальное масштабирование.

Для настройки угла панорамирования (влево-вправо) камеры, нажмите одну из кнопок панорамирования камеры (<или>) на пульте ДУ.

Для настройки угла наклона (вверх-вниз) камеры, нажмите одну из кнопок наклона камеры (Л или V) на пульте дистанционного управления.

Нажмите кнопку для пошагового изменения положения камеры, или нажмите и удержите кнопку в нажатом положении для непрерывного перемещения камеры.

Настройка масштабирования объектива (Зум)



Для настройки масштабирования камеры, нажмите одну из кнопок Zoom камеры (+ или -) на пульте дистанционного управления.

Нажмите кнопку для пошагового изменения положения камеры, или нажмите и удержите кнопку в нажатом положении для непрерывного перемещения камеры.

Загрузка и сохранение пресетов



Доступна возможность сохранения настроек панорамирования, угла наклона камеры и масштабирования в виде пресета: Preset 1 или Preset 2. При вызове сохраненного пресета камера восстановит сохраненные настройки панорамирования, угла наклона камеры и масштабирования. Для сохранения пресета:

- 1. Выполните необходимые настройки панорамирования, угла наклона камеры и масштабирования.
- 2. Нажмите и удержите в нажатом положении кнопку нужного пресета на пульте ДУ (Preset 1 или Preset 2) в течение 3 секунд. Настройки камеры будут сохранены в выбранном пресете.

Для последующего вызова сохраненного пресета нажмите кнопку нужного пресета на пульте ДУ (Preset 1 или Preset 2). Камера автоматически изменит настройки панорамирования, угла наклона камеры и масштабирования на сохраненные в пресете.

Включение/выключение функции автофрейминга



Для включения и выключения функции автофрейминга камеры нажмите кнопку Autoframe на пульте дистанционного управления.

При включении этой функции камера автоматически отрегулирует настройки панорамирования, наклона и масштабирования камеры так, чтобы все участники конференции всегда находились в поле зрения камеры.

ПРИМЕЧАНИЕ: Выполнение настроек панорамирования, наклона и масштабирования или выбор Home, Preset 1 или Preset 2 автоматически отключит функцию автофрейминга.

При выключении функции отрегулируйте настройки панорамирования, наклона и масштабирования (РТZ) вручную.

Управление аудио сигналами

Видеобар Bose Videobar VB1 принимает аудиосигнал из четырех источников: микрофоны, USB, Bluetooth и аналоговый вход (Audio In). Видеобар VB1 также оснащен тремя аудиовыходами: динамики, USB и Bluetooth.

Уровни этих сигналов, кроме сигнала на разъем Audio In, отображаются в реальном времени во вкладке Meters (Индикаторы) приложения Bose Work Configuration/ WebUI.

Локальное воспроизведение аудиосигналов

Музыкальный или звуковой сигнал, поступающий через USB, Bluetooth или аналоговые входы, будет воспроизводиться через динамики видеобара VB1. Этот сигнал не отправляется всем участникам конференции.

Звук сеанса конференции

Сигнал микрофона видеобара VB1 передается всем участникам конференции (через USB выход) после обработки функцией эхокомпенсации - Acoustic Echo Cancellation (AEC).

Если вы планируете передать локальный аудиосигнал через вход USB всем участникам конференции, то учтите, что он будет воспроизводиться через динамики видеобара VB1, а функция AEC удалит звук микрофона VB1 перед отправкой.

При необходимости переслать аудиоданные всем участникам конференции рекомендуем предоставить доступ к приложению для воспроизведения аудиосигнала в своем программном обеспечении.

Настройка аудио сигналов

Видеобар VB1 оснащен двумя регуляторами уровня громкости: для динамиков VB1 и для сигнала на аналоговом входе (Audio In).

Для настройки уровня громкости динамиков VB1 используйте кнопки Volume + или - на пульте дистанционного управления, отрегулируйте уровень громкости сигнала главного компьютера или отрегулируйте уровень громкости аудиосигнала Bluetooth. Учтите, что все уровни громкости синхронизированы, поэтому регулировка одного из них также влияет на уровень громкости остальных.

ПРИМЕЧАНИЕ: Все функции удаленного управления также доступны в программных приложениях, которые позволяют выполнить настройки видеобара Bose Videobar VB1. Более подробную информацию см. в разделе "Программные приложения" на стр.23.

При необходимости отрегулируйте настройки параметра Analog Input Gain для среза уровня сигнала, передаваемого на разъем Audio In, в соответствии с уровнем громкости сигнала главного компьютера и Bluetooth сигнала. Выполните эти настройки с помощью приложения Bose Work Configuration, веб-интерфейса WebUI или приложения Bose Work Management (см. «Программные приложения» (стр. 23)).

Управление устройствами Bluetooth

Видеобар VB1 может выполнить сопряжение только с одним Bluetooth устройством. Например, его нельзя подключить к одному устройству с помощью приложения Bose Work и к другому устройству для звонков или воспроизведения звука.

Сопряжение Bluetooth устройства с видеобаром VB1

Приложение Bose Work выполняет сопряжение вашего Bluetooth устройства с видеобаром VB1 с использованием протокола Bluetooth Low Energy (BLE). Приложение автоматически "обнаружит" расположенные поблизости видеобары VB1.

Для выполнения сопряжения Bluetooth устройства с видеобаром VB1 с помощью приложения Bose Work, откройте приложение и выберите нужный видеобар VB1. Расположенный на передней панели видеобара VB1 индикатор Bluetooth будет гореть белым светом при сопряжении. (См. раздел "Приложение Bose Work" (стр. 26))

Для сопряжения с Bluetooth-устройством для выполнения звонков или воспроизведения аудиосигнала:

 Нажмите кнопку Bluetooth на боковой панели видеобара VB1 (или нажмите и удержите в нажатом положении кнопку Bluetooth на пульте ДУ в течение 3 секунд), чтобы переключить VB1 в режим сопряжения. Расположенный на передней панели видеобара VB1 индикатор Bluetooth будет мигать синим.

2. На вашем Bluetooth устройстве найдите доступные Bluetooth устройства и выберите из списка видеобар VB1. Расположенный на передней панели видеобара VB1 индикатор Bluetooth будет непрерывно гореть белым при сопряжении.

Отключение Bluetooth устройства от видеобара VB1

Видеобар VB1 не будет автоматически повторно подключаться к ранее сопряженному Bluetooth устройству. Если Bluetooth соединение прервано (из-за расстояния, преднамеренного отключения, сопряжения с другим устройством и т.д.), то необходимо будет выполнить следующие действия для повторного сопряжения.

Для отключения Bluetooth устройства от видеобара VB1 выполните следующее:

- Отключите Bluetooth соединение на вашем мобильном устройстве. Нажмите кнопку Bluetooth, расположенную на боковой панели видеобара VB1.
- Нажмите и удержите в нажатом положении кнопку Bluetooth на пульте ДУ в течение трех секунд.

Экономные режимы питания

Для экономии электроэнергии в некоторых странах существуют нормы энергопотребления, по которым требуется, чтобы такие продукты, как видеобар VB1, переключались в энергосберегающий режим, когда они не используются. Включите или отключите эту настройку видеобара VB1 с помощью приложения Bose Work Configuration, веб-интерфейса WebUI или приложения Bose Work Management (см. «Программные приложения» (стр. 23)).

Энергосберегающий режим видеобара VB1 фактически состоит из двух этапов: режима ожидания и режима ожидания с пониженным энергопотреблением.

При включении энергосберегающего режима видеобар VB1 перейдет в режим ожидания после 18 минут бездействия. А после 2 часов бездействия он перейдет в режим ожидания с пониженным энергопотреблением. В этих режимах индикаторная полоса, расположенная на передней панели видеобара VB1, будет выключена.

При выключении режима энергосбережения оба экономных режима будут выключены.

Определенные действия или команды могут помешать видеобару VB1 перейти в режим ожидания, «вывести» видеобар VB1 из режима ожидания (вернуть его к нормальному режиму работы) или «разбудить» VB1 из режима ожидания с низким энергопотреблением (вернуть его в нормальный режим работы).

Действие ил	и команда	Предотвращае переключение видеобара VB1 в режим ожидан	т «Пробуждает» видеобар VB1 из режима ия. ожидания.	«Пробуждает» видеобар VB1 из режима ожидания с низким энергопотреблением
Нажатие кнопки	Нажатие кнопки отключения звука или Bluetooth, расположенной на боковой панели видеобара VB1.	\checkmark	\checkmark	\checkmark
	Нажатие любой кнопки на пул	ьте ДУ 🖌	\checkmark	\checkmark
USB	Подключение устройств к порт	ry USB-C	✓	\checkmark
	Передача данных от приложен Bose Work Configuration или интерфейса WebUI	√		
	Воспроизведение аудиоматер	иала 🗸	√	
	Активное соединение	\checkmark	√	
	Воспроизведение аудиоматер	иала 🗸	✓	
Wi-Fi или Ethernet	Передача данных от приложен Bose Work Configuration или интерфейса WebUI	мя	√	
	Передача данных от приложен Bose Work Management	ия 🗸	\checkmark	
HDMI Display	Подключение компьютера к по HDMI Display с включенной фу DisplayLink	орту нкцией 🗸	\checkmark	
Аудио входы	Воспроизведение аудиоматер	иала 🗸	✓	

УХОД И ОБСЛУЖИВАНИЕ

Очистка видеобара VB1

Рекомендуем периодически очищать видеобар VB1.

Протирайте внешние поверхности корпуса сухой мягкой тканью.

НЕ допускайте попадания влаги вовнутрь корпуса или любых кабельных/проводных соединений.

Сменные части и аксессуары

Аксессуары или сменные части могут быть заказаны через службу поддержки покупателей Bose. Посетите следующий веб-сайт: worldwide.Bose.com/Support/VB1

Ограниченная гарантия

На ваш видеобар Bose Videobar VB1 распространяется ограниченная гарантия. Более подробная информация о гарантии доступна на веб-сайте <u>pro.Bose.com/warranty</u>.

Зарегистрируйте ваш продукт на веб-сайте <u>global.Bose.com/register</u>. Но, тем не менее, даже если вы не выполните вышеуказанные инструкции, это не повлияет на ваши права на ограниченную гарантию.

Расположение серийного номера

Серийный номер и модель продукта указаны на нижней панели устройства.

Серийный номер продукта также можно просмотреть в приложении Bose Work Configuration, веб-интерфейсе WebUI или приложении Bose Work Management (см. «Программные приложения» (стр. 23)).

Сброс всех настроек к значениям, установленным по умолчанию

Сброс всех настроек к заводским значениям приведет к удалению следующих данных:

Будет очищен список Bluetooth устройств, ранее сопряженных с видеобаром. Будут удалены пресеты настроек камеры (Preset 1 и Preset 2). Все настройки камеры, микрофона и динамиков будут сброшены к установленным по умолчанию значениям. (Большая часть этих настроек была выполнена в приложении Bose Work Configuration или Management.) Будет восстановлен установленный по умолчанию пароль: Bose123! ПРИМЕЧАНИЕ: Рекомендуем изменить пароль после сброса настроек.

Для сброса всех настроек видеобара VB1 к установленным по умолчанию значениям выполните следующее:

Нажмите и удержите в нажатом положении кнопки Home и Autoframe на пульте ДУ в течение 5 секунд.

На боковой панели видеобара VB1 одновременно нажмите и удерживайте в нажатом положении кнопки отключения звука и Bluetooth в течение 5 секунд.

Небольшой отрезок индикаторной полосы в центре мигает белым. Индикаторы поочередно загораются, начиная от центра индикаторной полосы, пока вся полоса не будет непрерывно гореть белым. Постепенно индикаторы погаснут в том же порядке. По завершении этой процедуры все настройки видеобара VB1 будут сброшены к заводским значениям.

Если забыли пароль

Если вы забыли пароль для доступа к настройкам под учетной записью администратора, вам необходимо восстановить установленные по умолчанию заводские настройки, чтобы сбросить пароль (см. раздел "Сброс всех настроек к значениям, установленным по умолчанию" на стр. 42).

ПРИМЕЧАНИЕ: Рекомендуем изменить пароль после сброса настроек.

Обновление программного обеспечения

Воспользуйтесь приложением Bose Work Configuration и Bose Work Management для проверки наличия обновлений прошивки видеобара VB1 и их установки. Прочтите раздел «Программные приложения» (стр. 23), чтобы узнать,

как загрузить эти приложения и получить к ним доступ.

Если вы используете веб-интерфейс Bose Work Configuration WebUI для настройки видеобара VB1, то не сможете автоматически проверять или обновлять прошивку с онлайн-сервера Bose, если ваш компьютер не подключен к Интернету.

Если вам не удается получить доступ к обновлениям прошивки при использовании веб-интерфейса, то выполните одно из следующих действий:

Используйте приложение Bose Work Configuration.

Используйте приложение Bose Work Management.

Загрузите файл прошивки прямо на свой компьютер, а затем используйте веб-интерфейс Bose Work Configuration WebUI для обновления прошивки.

НЕПОЛАДКИ И СПОСОБЫ ИХ УСТРАНЕНИЯ

Рекомендуемые решения.

Если вы столкнулись с проблемами в работе видеобара VB1, то выполните следующие действия:

Убедитесь, что видеобар VB1 подключен к сети.

Убедитесь в правильности и надежности подключения кабелей к разъемам на задней панели видеобара. См. раздел "Кабельные подключения (стр. 20). Проверьте состояние индикаторов. См. описание передней панели на стр. 27. Убедитесь, что ваше мобильное устройство поддерживает Bluetooth соединение.

Проверьте, доступна ли новейшая версия программного обеспечения видеобара VB1 для обновления. См. раздел "Обновление программного обеспечения" на стр. 42.

Переместите Bluetooth устройство подальше от источников помех и ближе к видеобару.

Отрегулируйте уровень громкости на видеобаре VB1, компьютере, Bluetooth устройстве или любом другом устройстве-источнике аудиосигнала. См. раздел "Управление аудио сигналами" (стр. 38).

Если вам не удалось самостоятельно решить возникшую проблему, то прочтите описанные в следующей таблице возможные способы решения наиболее часто встречающихся проблем. Если вы не можете исправить существующие проблемы, свяжитесь с Отделом работы с клиентами Bose.

Проблема	Решение
Я слышу музыку, но мой компьютер не подключен.	Убедитесь, что индикатор Bluetooth горит белым. В этом случае, значит, что ваш видеобар VB1 подключился к чужому Bluetooth устройству. Нажмите кнопку Bluetooth, расположенную на боковой панели видеобара VB1 для отключения сопряженного устройства.
Отсутствует звук или его громкость слишком мала.	Возможно, слишком низкий уровень громкости. Увеличьте уровень громкости: с помощью пульта ДУ видеобара VB1, в мобильном устройстве, сопряженном по Bluetooth (при использовании), в приложении для конференций (громкость динамиков). Если звук все еще не слышен, то убедитесь, что видеобар Bose Videobar VB1 выбран в качестве динамика в вашем приложении для конференций.
Звук искажен.	Возможно, слишком высокий уровень громкости. Уменьшите уровень громкости: с помощью пульта ДУ видеобара VB1, в мобильном устройстве, сопряженном по Bluetooth (при использовании), в приложении для конференций (громкость динамиков).

Посетите следующий веб-сайт: worldwide.Bose.com/Support/WSS

Проблема	Решение
Регулировка уровня громкости на моем к омпьютере не влияет на громкость видеобара VB1.	Возможно, видеобар VB1 не выбран в качестве устройства воспроизведения звука по умолчанию на вашем компью- тере (даже если ваше приложение для конференц-связи правильно работает с модулем видеобаром VB1). Windows: Щелкните по иконке динамика на панели управления (на панели задач) и выберите Bose Videobar VB1 в качестве устройства воспроизведения. macOS: Щелкните по расположенной в верхнем левом углу иконке Аррle, затем перейдите в меню System Preferences (Системные настройки), щелкните по полю Sound (Звук) и затем щелкните по полю Output (Выход). Выберите видеобар Bose Videobar VB1 из списка устройств.
Уровень громкости моего компьютера или мобильного устройства внезапно изменился, когда я подключил свой компьютер или мобильное устройство к видеобару VB1.	Это не является неисправностью. Видеобар VB1 автомати- чески синхронизирует уровни громкости всех подключен- ных к нему устройств.
Видеобар Bose Videobar VB1 не отображается в качестве микрофона, динамика или камеры в моем приложении для конференций.	Подождите примерно 30 секунд, пока ваш компьютер зарегистрирует видеобар в качестве микрофона, динами- ка и камеры. Если видеобар все еще не работает, попробуйте выпол- нить следующие действия: Убедитесь, что USB кабель надежно подключен к компьютеру. Подключите видеобар к другому USB порту компьютера. Убедитесь, что видеобар VB1 подключен к сети. Убедитесь в правильности и надежности подключения USB кабеля к разъему USB-С на задней панели видеобара. Попытайтесь использовать более короткий USB кабель.
Мое приложение для конференций отображает сообщение о том, что видео не работает или не может запуститься.	Обычно это происходит, когда приложение Bose Work Configuration или другой клиент унифицированной связи уже использует камеру и управляет ею. Закройте все приложения, которые могут использовать камеру.
Когда я пытаюсь подключиться к видеобару VB1 с помощью веб- интерфейса Bose Work Configuration WebUI, в моем браузере отображается предупреждение системы безопасности.	Это не является неисправностью, поскольку видеобар VB1 не предоставляет сертификат безопасности при использо- вании динамического IP-адреса. Дополнительную информацию вы можете найти в разделах о приложении Bose Work Configuration и интерфейсе WebUI (стр. 24). (Если вы сомневаетесь в выполнении какой-либо операции на вашем компьютере, в веб-браузере и т.д., обратитесь к своему ИТ/системному администратору.)

Проблема	Решение
На втором экране отсутствует видео изображение (порт HDMI Display).	Выполните следующие действия: Убедитесь, что включили питание дисплея. Убедитесь, что вход/источник сигнала дисплея настроен на порт HDMI, подключенный к видеобару VB1. Убедитесь в правильности и надежности подключения HDMI кабеля к разъемам видеобара VB1 и дисплея. Убедитесь, что на компьютере установлен драйвер DisplayLink новейшей версии (displaylink.com/downloads). Убедитесь, что ваш компьютер настроен на «расширение» картинки для второго дисплея (а не на «зеркальное отображение» или «дублирование» его). Убедитесь, что настройка DisplayLink включена в приложе- нии Bose Work Configuration.
Мой компьютер определяет видеобар VB1 как второй дисплей, даже если он не подключен к порту HDMI Display.	Убедитесь, что ваш компьютер настроен на «зеркальное отображение» или «дублирование» картинки для второго дисплея (а не на «расширение»).
На втором экране видео изображение (порт HDMI Display) рассинхронизи- ровано со звуковым сигналом.	Уменьшите разрешение дисплея в настройках на вашем компьютере.
На втором экране видео изображение искажено (порт HDMI Display).	Убедитесь, что используете кабель, поставляемый компанией Bose, или сертифицированный кабель USB. Также убедитесь, что кабель не поврежден, не скручен или не пережат.
Камера увеличивает или уменьшает масштабирование, даже если я не настраиваю его вручную.	Возможно, функция автофрейминга включена. Нажмите кнопку Autoframe на пульте ДУ и отключите эту функцию. Некоторые приложения для конференций имеют встроен- ную функцию автофрейминга, которая может автоматиче- ски обрезать изображение или изменять коэффициент масштабирования камеры. По возможности, отключите эту функцию в приложении для конференций.
Индикатор Bluetooth на устройстве мигает голубым.	Это не является неисправностью. Это означает, что видеобар VB1 находится в режиме сопряжения по Bluetooth. (Возможно, вы случайно нажали кнопку Bluetooth на боковой панели VB1 или на пульте дистанци- онного управления.)
Индикатор Bluetooth горит белым.	Это не является неисправностью. Это означает, что видеобар VB1 подключен к приложению Bose Work или к мобильному Bluetooth устройству для выполнения звонков или воспроизведения музыки.

Проблема	Решение
Индикаторная полоса горит.	Вся индикаторная полоса непрерывно горит белым во время проведения конференции. Если же горит только часть индикаторной полосы, то в данный момент нет активной конференции. Видеобар VB1 просто включен. Более подробная информация дана в разделе «Индикаторная полоса» на стр. 31.
Средняя часть индикаторной полосы горит зеленым.	Это не является неисправностью. Это означает, что камера видеобара VB1 включена. (Если остальные индикаторы полосы непрерывно горят белым, значит, проводится конференция). Если остальные индикаторы не горят, значит, в данный момент конференция не проводится.)



©2021 Bose Corporation, 100 The Mountain Road, Framingham, MA 01701-9168 USA AM868554 Rev. 00